

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/636****z dnia 23 kwietnia 2019 r.****zmieniające załączniki IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 4 lit. a) i ust. 5 oraz art. 14 ust. 2 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 850/2004 wdrożono do prawa Unii zobowiązania Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (zwaną dalej „Konwencją”), zatwierdzonej decyzją Rady 2006/507/WE<sup>(2)</sup> w imieniu Wspólnoty, oraz zobowiązania Protokołu do konwencji z 1979 r. w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych (zwanego dalej „Protokołem”), zatwierdzonego decyzją Rady 2004/259/WE<sup>(3)</sup> w imieniu Wspólnoty.
- (2) Na siódmym posiedzeniu Konferencji Stron Konwencji w dniach 4 kwietnia i 15 maja 2015 r. uzgodniono, że do załącznika A (Eliminacja) do Konwencji dodany zostanie pentachlorofenol oraz jego sole i estry (zwane dalej „pentachlorofenolem”).
- (3) W związku z poprawką do Konwencji konieczna jest zmiana załączników IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 w celu włączenia pentachlorofenolu do załączników oraz określenia odpowiednich dopuszczalnych wartości stężenia, aby odpadami zawierającymi pentachlorofenol zarządzano zgodnie z postanowieniami Konwencji.
- (4) Proponowane dopuszczalne wartości stężenia w załącznikach IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 zostały ustalone z zastosowaniem metody wykorzystanej do ustanowienia dopuszczalnych wartości w poprzednich zmianach załączników IV i V<sup>(4)</sup>. Proponowane dopuszczalne wartości stężenia uznano za najwłaściwsze do zapewnienia wysokiego poziomu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska w związku ze zniszczeniem lub nieodwracalną transformacją pentachlorofenolu.
- (5) Należy przewidzieć odpowiedni okres czasu, aby umożliwić przedsiębiorstwom i właściwym organom dostosowanie się do nowych wymogów.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 39 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE<sup>(5)</sup>,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 7.

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady 2006/507/WE z dnia 14 października 2004 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 209 z 31.7.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady 2004/259/WE z dnia 19 lutego 2004 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Protokołu do Konwencji z 1979 r. w sprawie transgranicznego zanieczyszczenia powietrza na dalekie odległości dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 81 z 19.3.2004, s. 35).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1195/2006 z dnia 18 lipca 2006 r. zmieniające załącznik IV do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 217 z 8.8.2006, s. 1), rozporządzenie Rady (WE) nr 172/2007 z dnia 16 lutego 2007 r. zmieniające załącznik V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 55 z 23.2.2007, s. 1), rozporządzenie Komisji (UE) nr 756/2010 z dnia 24 sierpnia 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do załączników IV i V (Dz.U. L 223 z 25.8.2010, s. 20), rozporządzenie Komisji (UE) nr 1342/2014 z dnia 17 grudnia 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do załączników IV i V (Dz.U. L 363 z 18.12.2014, s. 67) oraz rozporządzenie Komisji (UE) 2016/460 z dnia 30 marca 2016 r. zmieniające załączniki IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącego trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 80 z 31.3.2016, s. 17).

<sup>(5)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załącznikach IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 31 października 2019 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 23 kwietnia 2019 r.

*W imieniu Komisji*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

W załącznikach IV i V do rozporządzenia (WE) nr 850/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tabeli w załączniku IV dodaje się wiersz w brzmieniu:

**Wykaz substancji objętych przepisami dotyczącymi gospodarowania odpadami określonymi w art. 7**

Substancja	Nr CAS	Numer WE	Dopuszczalna wartość stężenia, o której mowa w art. 7 ust. 4 lit. a)
„Pentachlorofenol oraz jego sole i estry	87-86-5 i inne	201-778-6 i inne	100 mg/kg”

2) w części 2 załącznika V tabela otrzymuje brzmienie:

„Odpady sklasyfikowane w decyzji Komisji 2000/532/WE (1)	Maksymalne dopuszczalne wartości stężeń substancji wymienionych w załączniku IV (2)	Działanie
10	Chloroalkany C10-13 (krótkołańcuchowe parafiny chlorowane) (SCCP): 10 000 mg/kg;	<p>Stale składowanie jest dozwolone wyłącznie po spełnieniu następujących warunków:</p> <p>1) Składowanie odbywa się w jednym z następujących miejsc:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— bezpiecznym, głębokim, podziemnym magazynie zbudowanym w twardej skale;</li> <li>— kopalniach soli;</li> <li>— składowisku odpadów niebezpiecznych, pod warunkiem że odpady zostały zestalone lub, tam gdzie to technicznie możliwe, częściowo zestabilizowane, zgodnie z wymogami klasyfikacji odpadów podanymi w podrozdziale 19 03 decyzji 2000/532/WE.</li> </ul> <p>2) Przestrzega się przepisów dyrektywy Rady 1999/31/WE (3) i decyzji Rady 2003/33/WE (4).</p> <p>3) Zostało udowodnione, że wybrane działanie jest bardziej korzystne dla środowiska.</p>
10 01	Aldryna: 5 000 mg/kg;	
	Chlordan: 5 000 mg/kg;	
	Chlordekon: 5 000 mg/kg;	
10 01 14 (*)	DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis(4-chlorofenylo) etan): 5 000 mg/kg;	
	Dieldryna: 5 000 mg/kg;	
	Endosulfan: 5 000 mg/kg;	
	Endryna: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 (*)	Heptachlor: 5 000 mg/kg;	
	Heksabromobifenyl: 5 000 mg/kg;	
10 02	Heksabromocyklododekan (3): 1 000 mg/kg;	
	Heksachlorobenzen: 5 000 mg/kg;	
10 02 07 (*)	Heksachlorobutadien: 1 000 mg/kg;	
	Heksachlorocykloheksan łącznie z lindanem: 5 000 mg/kg;	
10 03	Mireks: 5 000 mg/kg;	
	Pentachlorobenzen: 5 000 mg/kg;	
10 03 04 (*)	Pentachlorofenol oraz jego sole i estry: 1 000 mg/kg;	
10 03 08 (*)	Kwas perfluorooktanosulfonowy i jego pochodne (PFOS) (C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> -SO <sub>2</sub> X)	
10 03 09 (*)	(X = OH, sole metali (O-M <sup>+</sup> ), halogenek, amid i inne pochodne, w tym polimery): 50 mg/kg;	
10 03 19 (*)	Polichlorowane bifenylole (PCB) (4): 50 mg/kg;	
	Polichlorowane dibenzo-p-dioksyny i dibenzofurany: 5 mg/kg;	
10 03 21 (*)	Polichlorowane naftaleny (*): 1 000 mg/kg;	
	Suma stężeń eteru tetrabromodifenylu (C <sub>12</sub> H <sub>6</sub> Br <sub>4</sub> O), eteru pentabromodifenylu (C <sub>12</sub> H <sub>5</sub> Br <sub>5</sub> O), eteru heksabromodifenylu (C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O) i eteru heptabromodifenylu (C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O): 10 000 mg/kg;	
10 03 29 (*)	Toksafen: 5 000 mg/kg;	

Odpady sklasyfikowane w decyzji Komisji 2000/532/WE (1)		Maksymalne dopuszczalne wartości stężeń substancji wymienionych w załączniku IV (2)	Działanie
10 04	Odpady z hutnictwa ołowiu		
10 04 01 (*)	Żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej		
10 04 02 (*)	Kożuchy żużlowe i zgary z produkcji pierwotnej i wtórnej		
10 04 04 (*)	Pyły z gazów odlotowych		
10 04 05 (*)	Inne cząstki i pyły		
10 04 06 (*)	Odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych		
10 05	Odpady z hutnictwa cynku		
10 05 03 (*)	Pyły z gazów odlotowych		
10 05 05 (*)	Odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych		
10 06	Odpady z hutnictwa miedzi		
10 06 03 (*)	Pyły z gazów odlotowych		
10 06 06 (*)	Odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych		
10 08	Odpady z hutnictwa pozostałych metali nieżelaznych		
10 08 08 (*)	Słone żużle z produkcji pierwotnej i wtórnej		
10 08 15 (*)	Pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne		
10 09	Odpady z odlewnictwa żelaza		
10 09 09 (*)	Pyły z gazów odlotowych zawierające substancje niebezpieczne		
16	ODPADY NIEUJĘTE W INNYCH GRUPACH W WYKAZIE		
16 11	Odpadowe okładziny i materiały ogniotrwałe		
16 11 01 (*)	Węglowodorki okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych zawierające substancje niebezpieczne		

Odpady sklasyfikowane w decyzji Komisji 2000/532/WE (1)		Maksymalne dopuszczalne wartości stężeń substancji wymienionych w załączniku IV (2)	Działanie
16 11 03 (*)	Inne okładziny piecowe i materiały ogniotrwałe z procesów metalurgicznych zawierające substancje niebezpieczne		
17	ODPADY Z BUDOWY I ROZBIÓRKI (WŁĄCZNIE Z WYDOBYTĄ ZIEMIĄ Z MIEJSC SKAŻONYCH)		
17 01	Beton, cegły, płyty, ceramika		
17 01 06 (*)	Zmieszane lub wysegregowane odpady z betonu, gruzu ceglano, odpadowych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia zawierające substancje niebezpieczne		
17 05	Gleba i ziemia (włącznie z glebą i ziemią wydobytą z miejsc skażonych), kamienie i urobek z pogłębienia		
17 05 03 (*)	Gleba i ziemia oraz kamienie zawierające substancje niebezpieczne		
17 09	Inne odpady z budowy i rozbiórki		
17 09 02 (*)	Odpady budowlane i rozbiórkowe zawierające PCB z wyłączeniem sprzętu zawierającego PCB		
17 09 03 (*)	Inne odpady budowlane i rozbiórkowe (w tym odpady zmieszane) zawierające substancje niebezpieczne		
19	ODPADY Z URZĄDZEŃ DO GOSPODAROWANIA ODPADAMI ORAZ Z POZAZAKŁADOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW I INSTALACJI UZDATNIANIA WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI ORAZ WODY DO CELÓW PRZEMYSŁOWYCH		
19 01	Odpady z termicznego przekształcania odpadów		
19 01 07 (*)	Odpady stałe z oczyszczania gazów odlotowych		

Odpady sklasyfikowane w decyzji Komisji 2000/532/WE <sup>(1)</sup>		Maksymalne dopuszczalne wartości stężeń substancji wymienionych w załączniku IV <sup>(2)</sup>	Działanie
19 01 11 (*)	Popioły i żużle paleniskowe zawierające substancje niebezpieczne		
19 01 13 (*)	Popioły lotne zawierające substancje niebezpieczne		
19 01 15 (*)	Pyły z kotłów zawierające substancje niebezpieczne		
19 04	Odpady zeszkłone i z procesów zeszkliwiania		
19 04 02 (*)	Popioły lotne i inne odpady z oczyszczania gazów odlotowych		
19 04 03 (*)	Niezszklona faza stała		

<sup>(1)</sup> Decyzja Komisji 2000/532/EC z dnia 3 maja 2000 r. zastępująca decyzję 94/3/WE ustanawiającą wykaz odpadów zgodnie z art. 1 lit. a) dyrektywy Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów oraz decyzję Rady 94/904/WE ustanawiającą wykaz odpadów niebezpiecznych zgodnie z art. 1 ust. 4 dyrektywy Rady 91/689/EWG w sprawie odpadów niebezpiecznych (Dz.U. L 226 z 6.9.2000, s. 3).

<sup>(2)</sup> Te dopuszczalne wartości mają zastosowanie wyłącznie do składowisk odpadów niebezpiecznych i nie mają zastosowania do stałych składowisk podziemnych odpadów niebezpiecznych, w tym kopalni soli.

<sup>(3)</sup> „Heksabromocyklododekan” oznacza heksabromocyklododekan, 1,2,5,6,9,10-heksabromocyklododekan i jego główne diastereoizomery: alfa-heksabromocyklododekan, beta-heksabromocyklododekan i gamma-heksabromocyklododekan

<sup>(4)</sup> Tam, gdzie to stosowne, wykorzystuje się metodę obliczania określoną w europejskich normach EN 12766-1 i EN 12766-2.

<sup>(5)</sup> Dyrektywa Rady 1999/31/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. w sprawie składowania odpadów (Dz.U. L 182 z 16.7.1999, s. 1).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady 2003/33/WE z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiająca kryteria i procedury przyjęcia odpadów na składowiska, na podstawie art. 16 i załącznika II do dyrektywy 1999/31/WE (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, s. 27).

<sup>(\*)</sup> Wszelkie odpady oznaczone gwiazdką „\*” są uznawane za odpady niebezpieczne na mocy dyrektywy 2008/98/WE i podlegają przepisom tej dyrektywy.

Maksymalną dopuszczalną wartość stężenia dla polichlorowanych dibenzo-p-dioksyn i dibenzofuranów (PCDD i PCDF) oblicza się zgodnie z następującymi współczynnikami równoważnymi toksyczności (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1

1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003